▲云埠

華英書報公司

●黃診章　華英文歐美烹調厨書又到　書單函索即奉

此書內容宏富欵式新奇稍曉中西文者閱之一目了然與別家厨書判若霄壤初版辦到轉瞬沽罄致令同胞紛紛函購莫應良用歉然現值第五次辦到此次增訂特色尤覺後來居上無論住家厨餐館厨及老幼厨子均可各手一本方知此書新式增多愈出愈奇而造福同胞不少也

每部定價五元批發另議書到無多勿失機會大機會一月特價三元由元月壹日起到二月一日止

甲種袖珍日記四毛　大字隋煬艷史八毛　駢體尺牘八毛
世界旅行記三毛　乾隆遊江南四毛　學生模範尺牘三毛
革命黨演義七毛　乾隆二下江南三毛　尺牘進階三毛
義和團演義五毛　乾隆三下江南三毛　東方雜誌貳毛五
白恥教演義八毛　乾隆四下江南貳毛　章太炎華國五毛
國蓮演義六毛　呂純陽丹方全書四毛　家庭雜誌三毛
國恥痛史六毛　丸散膏丹自製法元二　爲箏新論說四毛
新鮮五更調三毛　廢物利用全書三毛　高論說精粹四毛

●上海崔氏瓣香廬藥房立愈咳嗽哮喘氣急丹　每罐壹員

以祖國文明灌溉海外僑胞（名目繁多一日不及備載分五日刊登）

（世界改造）分國地圖一冊（附分國圖說一冊）二元五　（洋裝）中外地理大全（二冊）七元　（大中華）新地理全圖七毛
洋裝中華地理全誌二元　洋裝新體中國地理二元　洋裝新體中國歷史一元
瀛寰全志一元三　中國最近恥辱記　拳術初步四毛　自助論一元
瀛寰全圖一元三　國恥痛史六毛　拳術進階四毛　勤儉論五毛
黃興蔡松坡　世界古國史二毛五　拳術二毛　克己論三毛
諸葛亮兵法二毛　近世亡國史四毛五　少林拳術秘訣四毛　品性論一元
劉伯溫戰畧　演說（秋瑾演說）二毛五　少林拳術指南六毛　成語考二毛
人生寶鑑　實用演講術三毛　大千字書　明心寶鑑二毛
中國人名大辭典　新社會五冊七毛五　青年修養錄六毛　古今格言一毛五
中國醫學大辭典十二元　新說書三冊四毛五　青年成功策四毛　朱子格言一毛
反續辭典　共和唱歌集二毛　少年之模範四毛　增廣賢文一毛
新知識全書五元　正音咀華四毛　國民道德談四毛　名賢集一毛
併吞中國論　正音撮要四毛　箴言類鈔一元五　吉祥花三毛
新廣東三毛五　從軍歌二毛五　女子家政學四毛　幼學瓊林四毛
中國累卵　中國新遊記五毛　婦孺三四字書三毛　家庭常識
國民辭世全鑑　步行中國遊記　新書契便覽　婦女家訓一毛
新制辭世大全　中國旅行指南　萬事不求人毛半　女子四書四毛
閨房金鑑二元　廣州指南　陳文算術詳草　婦孺淺史二毛
家庭萬寶全書四元　國民淺訓　數學上編七毛五　致富錦囊二毛
商人萬寶全書三元　貧民教育　算法統宗五毛　增指新語五毛
長生不老秘訣三毛　家庭教育　簡明珠算毛半　諧文大觀六毛
伍廷芳延壽新法　●大學中庸辭　算法撮要毛半　●（洋裝）商業算術九毛
舊小說古傳　●（袖珍）英漢雙解辭典　●（洋裝）新寧縣志一元
洋裝大字三國志　繪圖兒女英雄　民國演義八毛　施公案全八毛
大字三國志　洋裝大字列國（二冊）　新漢演義八毛　濟公案全八毛
中新書局三國志（二冊）　洋裝金玉緣（二冊）　清代演義　包公案二毛五
八本布套三國志　繪紅樓夢八毛　精忠說岳五毛　劉公案三毛五
八本布套列國六毛　繪圖情史八毛　說唐傳六毛　李公案二毛
八本布套聊齋六毛　五虎平西南六毛　隋唐傳六毛　蕩寇志八毛
八本布套西遊六毛　五劍十八義三毛　仁貴征東　東西漢五毛
八本布套封神六毛　七劍十三俠六毛　大字征東三毛　後紅樓夢六毛
大字今古奇觀　三合明珠寶劍　仁貴征西　綠牡丹三毛
繪東新聊齋　大字石頭記　閨門秘術　薛反唐三毛
七俠五義　劍俠奇中奇二毛五　俗話傾談　後列國五毛
大字聊齋志一元六　廿載繁華夢四毛　嶺南即事　鏡花緣六毛
乾隆遊江南四毛　七載繁華夢四毛　姊妹易嫁毛半　粉粧樓三毛五
下遊江南三毛　北京繁華夢二毛五　風流太守三毛　萬花樓四毛
廿四史通俗演義六毛　美女錦香亭二毛五　兒女英雄八毛　西廂記六毛
羅襪白牡丹三毛五　元朝龍再生緣五毛　永慶昇平八毛　散喜果二毛五
十二寡婦征西　後五才子征四寇　真正笑林廣記　風花雪月二毛五
明太祖英烈傳　一見哈哈笑二毛　九美奪夫三毛五　第六才子書二毛五
左公平西　昇仙傳　五彩蓮　少林偷金台平妖
海瑞大紅袍　楊文廣　燕王掃北　洪秀全　二度梅
桃花巷　品花寶鑑　五花劍　桃花女鬥寶　綠野仙蹤　小紅袍
君　明清西國志　鐵花仙史　野叟曝言　意外緣三毛　鸞嬌夢　如意
蘭花夢　青樓夢　永蘭從軍　南北宋四毛　梁天來
自由結婚　美人計　風流分屍案　素梅姐　國色天香四毛　燒餅歌

Wah Ying P. O. Box 813 Vancouver, B. C.

廣東街華英書報公司啓

裕　德記　綸

Yee Lun Ark Kee & Co.
534 Fisguard St, P. O. Box 1514
Victoria, B. C.

（注意）本號辦到大幫雜貨　冬菇海味合時水貨　橙蕉田柚俱各齊備　如蒙賜顧價錢克己（平沽）

關[illegible]勳謹啟

▼○▲**高詠勤　專理移民局案**

▲**代取遺失稅金紙**

說明入口時有稅金紙或被火燒及遺失者

▲**轉換有相稅金紙**

說明稅金紙（無相）有相片現時當要轉換者

如蒙留意委辦　定必快捷妥當

加政府新頒移民新例現已實行凡吾親愛僑胞　諸君對於移民新例及關於商埠入口或入口時無稅金紙與種種情形欲知詳細及委為代辦者請賜函詢及弟自當明白答覆以便進行倘蒙委託辦事及查詢上列種種案情請先將銀一元寄來以作磋商進行及郵票往還之費仰我　僑胞諸君留意爲之需

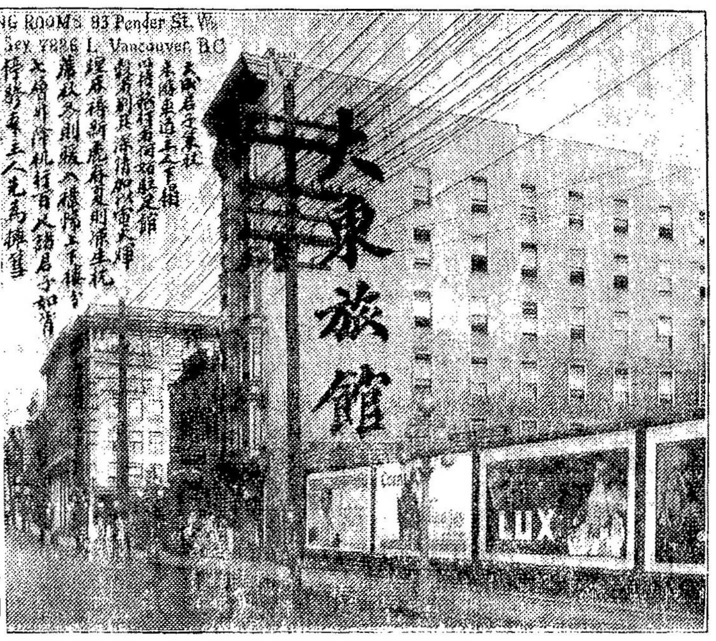
▲注意　此一元之費用若蒙委託辦事則由辦事費用扣除倘是查詢及商議辦法者則歸郵費往還

▲特別注意

凡遺失稅金紙欲急取回以備即時回國之用者弟能於三日之內代爲辦妥可以度尺取回頭紙妥當快捷倘蒙委辦請祈函商

Ko Wing Kan 19 Pender St, W. Vancouver, B. C.

十二年十一月　日　高詠勤謹啓



DAI DONG ROOMS 83 Pender St. W. Phone Sey. 7886 L. Vancouver B.C.

片打街西八十三號
電話詩壓四零五五
司理周同福　曾紀堂啓

太白樓廣告

太平盛饌：調羹雅擅香才：白叟黃童：知味當有同嗜：太平洋高竪酒旗：白雲山獨標茶榜：本樓改良裝飾：十色五光：加意週旋：一呼百諾：新張營業：大讌小酌：各隨貴客之雅意：送往迎來：當盡主人之厚禮：

舖在片打街東門牌二十九號

▲電話（詩壓）四二五一

太白樓主人謹啟

▲**承辦水喉**

本號承接修整水喉并熱冷水龍電燈自來火等件自備大車載各樣器具到門修整甚爲利便并以廉價相就華友光顧由電話通知從速辦命

電話詩壓叁九貳九

D. Drummond
229 Pender St. E.
Rear
Phone Sey. 3929
Vancouver, B. C.

住家電話　非網四六四八L

[illegible]文波[illegible]

小號開設在云古華埠經營有年今特往實泉街照常買賣專辦香山油糖米酒洗雜貨俱全如蒙諸君光顧定必從廉收價以圖久遠交易仰其當心爲盼如有信件工西文編來照遞可也

〔章〕〔記〕〔號〕
JUN KEE CO.
13 Canton St. P.o. Box 366
Vancouver B.C.

司理阮本虎

▼○▲**唯一腎虧之仙丹（原函照錄）**

啓者弟自少離家　悞入花界　屢見腎虧之患　莫可如何　幸得友人洲地兄介紹　購食　奇生行之（三[illegible]）（必勝二九）雙行並進　約食不及半料　功效卓著　弟自食此丸　今不但有返老還童之功　且有九牛二虎力　諸君如患腎虧　請嘗一試　便知弟言非謬也　以上所言　足見　奇生行[illegible]之仙丹　亦可稱爲補腎之帥　亦無不可也　愧無以報　謹撰數言　以表該號行銷[illegible]之功　而爲同病者　知所問津焉

旅[illegible]轉[illegible]　開邑六區人　關[illegible]鶴敬啟

遺洩走書　須要問津

弟在美國[illegible]十幾年来[illegible]夜夢遺洩心神恍惚頭痛腳軟[illegible]精神不足周身疲弱先天不足於此故由是備資寄往　奇生行大藥房購回三瓶補腎丸遺精固精丸照其服法以行果然大有功[illegible]提手影[illegible]葉以[illegible]之

旅美國山[illegible]開平縣[illegible]村人李[illegible]謹白

提壽補虛[illegible]林竹

[illegible]

民國十二年六月三十日　旅[illegible]山地老沙年山　余光拜書

三鞭補腎丸　大盒[illegible]　中盒[illegible]　小盒[illegible]
戰必勝　每盒[illegible]
花柳梅毒酒[illegible]
寄[illegible]　買者自理

總發行所　美國大埠　奇生行大藥房

▲花柳入骨搜毒丸每罐五員
▲痔漏斷根丸每合五員
▲[illegible]武溪每合五元
▲腎虛腳腫丸每合三元
▲花柳扶元搜毒膠每料三員
▲淋白濁丸每合二員半
▲龜鹿滋腎丸每合五元
▲內消瘰癧丸每合五元
▲強腎固精虛濁丸每合五員
▲追風去濕丸每合五員
▲小腸氣痛丸每合三元
▲九氣拈痛丸每合三元
▲夢遺固精丸每合三元
▲萃中仙丸每罐二元

加拿大各埠代理處（郵費買者自備）

雲高華廣萬生　KWONG MAN SANG 222-226 Georgia St. E. VANCOUVER, B. C.
雲高華金利源　GIM LEE YUEN 77 Pender St. VANCOUVER, B. C.
域多利永興隆　Wing Hing Lung P. O. Box 1142 VICTORIA, B. C.
滿地可埠合和號　Hop Wo Co., 336 Lagauchuleiele St. N. Montreal, Can.

（英屬各埠皆有代理）

KAY SANG HONG CO
843 CLAY ST
SAN FRANCISCO, CAL.